

G]W\ Yf`F UXZU\ fYb. `? ≠ [YghØhnhY
⇒ b b c j Uh]c b Y b `ni f`J Yf_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h`]b
A Ò\ Y`a `8 UhY]W\

9fZU\ fYb`G]Yž`k]Y`X]Y`_Øbgh]W\ Y`≠hY``][Ybn`X]Y`A cV]`]hÀh
XUb_]bb c j Uh]j Yf` : c f g W\ i b [`Ub`XYf`I b]j Yfg]hÀh? UggY`
j YfVYggYfb`_Øb b hY`

8 Ub_`XYf`_Øbgh`]W\ Yb`≠hY``][Ybn`a Y\ f
a cV]`]» Yf`k YfXYb

8]Y`8][]hU`]g]Yfi b[`Uh`Y]bYb`Yf\YV`]W\ Yb`9]bZi gg`Ui ZX]Y`5fh`i bX
K Y]gYž`k]Y`k]f`i bg`Zc fhVYk Y [Yb``8 Ub_`XYg`9]bgUhnYg`_Øbgh]W\ Yf
≠hY``][Ybn`f? ≠]b]j YfgW\]YXYbYb`6YfY]W\ Ybž`Y]bgW\`Y]»`]W\`XYg
: U\ffUXZU\ fYbgž`k]fX`Yg`a Ò[`]W\ž`X]Y`G]W\ Yf\ Y]h`Ui ZX]Yb`GhfU» Yb
ni`j YfVYggYfb`i bX`I bZÀ``Y`ni`j Yf\]bXYfb`

8]Y`HYW\ b]gW\ Y`I b]j Yfg]hÀh? UggY``Y]hYh`Y]b
: c f g W\ i b [g_c b g c f h]i a ž`XUg`g]W\`XUfUi Z`_c b n Y b h f]Y f h ž`? ≠ V U g]Y f h Y
Gmgh`Ya Y`ni`Yb`h k]W_Y`bž`i a`XUg` : U\ffUXZU\ fYb`g]W\ YfYf`ni
a U\W\ Yb``8]YgYf`G\k Yfdi b_h`]Y [h`XUf]bž`X]Y` ; fi bX`U [Yb`ZØf`X]Y
9f_Yb b i b [`j c b : U\ffUXj Yf\U`hYb`ni`YhUV`]YfYb`i bX`X]Y
≠ZfUghfi _hi f`gck]Y` : U\ffUX!GW\i`i b [g d f c [fUa`a Y`Yb`h g d f Y W\ Y b X
Ubni dUggYb`

9]b`nYbhfU`Yg`5b`]Y [Yb`XYg`Dfc`Y`_hg` 8mB UA c.`G]W\ Yf`i bX
bUW\ U`h][Y`A cV]`]hÀh]b`XYf`GhUXh`XYf`A c f [Yb`]gh`Ygž`X]Y`NU\`
XYf`J Yf_Y\ fgi bZÀ``Yž`]bgVYgcbXYfY`VY]`?]bXYfb`i bX`† b [Yb
9fk U\W\ gYbYbž`ni`fYXi n]YfYb``8i fW\`X]Y`≠hY [fUh]c b]j c b`? ≠
VUg]YfhYb`@Øgi b [Yb`]b`XYb`J Yf_Y\ fgVYfY]W\`_Øb b Yb`dchYbn]Y``Y
?c``]g]c b Y b `j Yfa]YXYb`k YfXYb`

8]Y`DUfhbYf`X]YgYg: cfgWxi b[g_cbgcfh]i a g`VYghY\Yb`Ui g`Y]bYf
J]Y`nU\`j cb`8]gn]d`]bYbž`XUfi bhYf`≠Zcfa Uh]_ž`FYW hž
JYf_Y\fgk]ggYbgWUZh`i bX`JYf_Y\fgdgmWc`c[]Y``Ni gUa a Yb
YfZcfgWYb`g]Yž`k]Y`Xi fW`XYb`9]bgUhn`j cb`? =XUg: U\ffUXZU\fyb
g]WYfYf`[YghU`hYh`k YfXYb`_Ubb"

9]b`YbHgWY]XYbXYf`5gdY_h`X]YgYg`Dfc`Y_hg`]gh`X]Y`9bhk]W`i b[
Y]bYg`K UfbgmghYa gž`XUg`a]h\`]ZY`j cb`? =XUg`JYf`U`hYb`j cb
: U\ffUXZU\fyfb`UbU`mg]Yfh`i bX`VY]`6YXUfZ`9W`hnY]hk Ufbi b[Yb
ØVYf`a cV]`Y; Yf`hY`k]Y`Ga Ufhd`cbYg`cXYf`Ga Ufhk UhWYg
gYbXYh``8i fW`X]Y`≠hY[fUh]cb`ga UfhYf`HYW`bc`c[]Yb`]b`XYb
JYf_Y\fggY_hc`f`k]fX`Yg`a Ò[`]W`gY]bž`XUg: U\ffUXj Yf`U`hYb
Ui hca Uh]gW`ni `YfZUggYb`i bX`ni `VYk YfhYb"

8 Ug`@UbX`<YggYb`i bhYfghØnh`X]YgYg`ni _i bZh`gk Y]gYbXY`Dfc`Y_h
a]h`Y]bYa `Yf`YV`]WYb`Z]bUbn]Y``Yb`6Y]hfU[`Ui g`XYa `@9K 9!
Dfc[fUa a ``8]YgY`≠j Ygh]h]cb`n]Y`h`XUfUi Z`UVž`X]Y`A cV`]h`h`]b`XYf
FY[]cb`ni `j YfVYggYfb`i bX`X]Y`JYf_Y\fgg]WYf`Y]h`]bg[YgUa h`ni
Yf`Ø\Yb"

8 Ub`_XYf`Zcfh[YgW`f]hhYbYb`: cfgWxi b[gUfVY]hYb`]a `6YfY]W
_Øbgh`]WY`≠hY``[Ybn`k]fX`Yg`]b`Ni _i bZh`a Ò[`]W`gY]bž`XUg
: U\ffUXZU\fyb`g]WYfYf`i bX`YZ]n]YbYf`ni `[YghU`hYb``8]Y
≠hY[fUh]cb`j cb`? =]b`XYb`JYf_Y\fgVYfY]W`k]fX`XUni `VY]hfU[Ybž
X]Y`NU\`XYf`I bZ`Y`ni `fYXi n]YfYb`i bX`X]Y`A cV`]h`h`XYf
6Yj Ò`_Yfi b[`ni `gh`f`_Yb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY